



Công ty Shell Việt Nam TNHH
Lầu 7, m plaza Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1
TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
ĐT: +84 28 3824 0300
Fax: +84 28 3823 0389
Website: www.shell.com.vn

TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 08 năm 2020
Hochiminh City 31st August 2020

Kính gửi: Quý Khách Hàng/ Dear Valued Customers,

V/v: Thông báo thay đổi nơi sản xuất của sản phẩm dầu nhớt nhãn hiệu Shell
Subject: Changing the source country of Shell lubricant products

Công ty Shell Việt Nam TNHH (“Shell”) xin chân thành cảm ơn Quý Khách Hàng đã luôn đồng hành với chúng tôi trong suốt thời gian qua. Shell luôn không ngừng cải tiến nâng cao chất lượng, dịch vụ và cung cấp các sản phẩm dầu nhờn tốt nhất đến Quý Khách Hàng.

Shell Vietnam Ltd would like to sincerely thank you for your valued co-operation and supports extended to Shell lubricant products so far. Shell always keeps improving of quality, services and provides the best lubricant products to customers.

Chúng tôi xin thông báo đến quý Khách hàng về việc Shell thay đổi nơi sản xuất của sản phẩm dầu nhờn Shell như sau:

We would like to inform you that Shell will change the source country of Shell lubricant products as follows:

Tên sản phẩm (Product name)	Nơi sản xuất (the source country)		Thời gian áp dụng (Duration of application)
	Hiện tại (existing)	Mới (new)	
SPIRAX S2 ATF D2_1*209L_A227 (TH)	Việt Nam (Vietnam)	Thái Lan (Thailand)	Cho đến khi hết sản phẩm cũ (Until out of stock)

Mọi thắc mắc về sản phẩm xin Quý Khách Hàng vui lòng liên hệ với Nhân Viên Quản Lý Khu Vực hoặc bộ phận Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi, số điện thoại (028) 38240300, để biết thêm chi tiết.

Should you have any further question or concern, please do not hesitate to contact our Account Managers/ or our Customer Service telephone number: (028) 38240300 for more information.

Trân trọng kính chào,

Sincerely yours,



Đặng Thị Kim Hoàn

Giám Đốc Tiếp Thị - Công ty Shell Việt Nam TNHH

(Theo Giấy Ủy Quyền số 004/2020/GUQ/LR ngày 20/04/2020 của Bà Nguyễn Ánh Tuyết, Đại Diện Pháp Luật của Công ty Shell Việt Nam TNHH)